Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War a	NCE
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War b	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gletterens	Date / Datum / Date / Data	13.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:00	End / Ende / Fin / Fine	20:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC101		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2743	MATHIS Pascal	
Official scorer / Marqueur	1217	GUINNARD Sébastien	
Referee 1 / Arbitre 1	9050	CECCONI Marco	
Referee 2 / Arbitre 2	2433	VONLANTHEN Kevin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	12	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War a

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
27	C	KAMPFER Théo				3805
91	A	CRESSIER Romain				3647
01	G	VAUCHER Kylian	X	X	X	16743
	G					
94		CAPODIFERRO Alessio				3182
13		SIMONET Axel				3643
89		DISERENS Luca				3718
40		CECCONI Luca				17106
03		CLEMENT Shem				16762
17		FONTANA Elliot				3829

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome: CHEVALLEY Florian — Signature — 1900

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:13	91	94	1				
06:44	91	94	2				
13:57	27	89	3				
16:13	13	94	4				
20:39	03	91	5				
22:17	13	94	6				
23:36	89	17	7				
24:20	89	27	8				
34:55	40		9				
38:26	94	91	10				
54:28	94		11				
56:23	91	13	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
22:12	91	2	24:12	A
28:39	94	2	30:35	B1
30:31	94	2	32:31	B1
30:46	89	2	32:46	B1
44:26	89	2	46:26	D
57:27	27	5	60:00	C1
58:38	94	2	60:00	E
TOTAL			17 min	

2 MJ Rolling Ducks of War b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CURRAT Nathan				3562
99	A	BALLAMAN Matthieu				3646
1	G	MARTI Noé	X	X	X	3735
	G					
91		SOTTAZ Hugo				3566
19		GODEL Noa				3587
63		SPAHR Arthur				3670
69		ZBINDEN Noah				3896
77		BOVOLENTA Alessio				3705
89		BALLAMAN Samuel				3645
44		BOVOLENTA Nicolo				3706
9		HEBERT Nathan				17057
88		KALTENRIEDER Cyril				3996

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome: ZBINDEN Beat — Signature — 3561

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:49	63		1				
19:46	91	88	2				
22:43	77	9	3				
30:35	77	9	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
27:03	9	2	29:03	A
48:03	90	2	50:03	E
52:17	44	2	54:17	A
TOTAL			6 min	